



Ročník 1995

Zbierka zákonov

SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Čiastka 27

Uverejnená 18. apríla 1995

OBSAH:

- 72. Zákon Národnej rady Slovenskej republiky, ktorým sa mení zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 46/1993 Z. z. o Slovenskej informačnej službe
 - 73. Zákon Národnej rady Slovenskej republiky o pobyte cudzincov na území Slovenskej republiky
 - 74. Zákon Národnej rady Slovenskej republiky, ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov
-

72**Z Á K O N
N Á R O D N E J R A D Y S L O V E N S K E J R E P U B L I K Y**

z 5. apríla 1995,

**ktorým sa mení zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 46/1993 Z. z.
o Slovenskej informačnej službe**

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

Čl. I

Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 46/1993 Z. z. o Slovenskej informačnej službe sa mení takto:

V § 3 ods. 2 znie:

„(2) Riaditeľa informačnej služby (ďalej len „riaditeľ“) vymenúva a odvoláva na návrh predsedu vlády Slovenskej republiky vláda Slovenskej republiky.“.

Čl. II

Tento zákon nadobúda účinnosť dňom vyhlásenia.

Michal Kováč v. r.**Ivan Gašparovič** v. r.**Vladimír Mečiar** v. r.

73

Z Á K O N
N Á R O D N E J R A D Y S L O V E N S K E J R E P U B L I K Y

z 5. apríla 1995

o pobyte cudzincov na území Slovenskej republiky

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

Čl. I

PRVÁ ČASŤ
ZÁKLADNÉ USTANOVENIA

§ 1

Účel a pôsobnosť zákona

(1) Účelom zákona je ustanoviť podmienky vstupu cudzincov na územie Slovenskej republiky a ich pobytu na území Slovenskej republiky.

(2) Tento zákon sa nevzťahuje na cudzincov, ktorí požiadali o priznanie postavenia utečenca alebo ktorým sa postavenie utečenca na území Slovenskej republiky priznalo, ak osobitné predpisy¹⁾ neustanovujú inak.

§ 2

Výklad pojmov

(1) Cudzincom sa rozumie každý, kto podľa zákonov Slovenskej republiky nie je jej občanom.

(2) Pobytom cudzinca na území Slovenskej republiky sa rozumie jeho zdržiavanie sa na území Slovenskej republiky na základe povolenia vydaného podľa tohto zákona. Cudzincovi sa môže na území Slovenskej republiky povoliť krátkodobý pobyt, dlhodobý pobyt alebo trvalý pobyt.

(3) Vo veciach pobytu cudzincov na území Slovenskej republiky koná v rozsahu ustanovenom týmto zákonom útvar Policajného zboru, v ktorého obvode sa cudzinec hlási na pobyt (ďalej len „policajný útvar“²⁾), a vo vymedzenom rozsahu aj Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo vnútra“), slovenská diplomatická misia alebo konzulárny úrad.

(4) Prevádzkovateľom ubytovacieho zariadenia sa na účely tohto zákona rozumie právnická osoba alebo fyzická osoba prevádzkujúca ubytovacie zariadenie,³⁾ v ktorom sa cudzinec ubytoval za odplatu alebo bezplatne.

§ 3

Vstup na územie Slovenskej republiky

(1) Cudzinec smie vstúpiť na územie Slovenskej republiky a zdržiavať sa na ňom len s platným cestovným dokladom opatreným vízom Slovenskej republiky, ak medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, neustanovuje inak. Vízum sa nevyžaduje, ak tak určí vláda Slovenskej republiky.

(2) Pri vstupe na územie Slovenskej republiky alebo pri vycestovaní z územia Slovenskej republiky do zahraničia smie cudzinec prekročiť štátnu hranicu Slovenskej republiky len na hraničných priechodoch určených na medzinárodný cestovný styk, ak medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, neustanovuje inak.

(3) Cudzinec je pri prekračovaní štátnych hraníc Slovenskej republiky povinný podrobiť sa kontrole policajného útvaru. Pri vstupe na územie Slovenskej republiky je na požiadanie povinný preukázať finančnú hotovosť alebo iný hodnoverný doklad nahrádzajúci túto hotovosť vo výške nákladov na vycestovanie do domovského štátu a na dobu pobytu na území Slovenskej republiky určenú vízom alebo dohodou o bezvízovom styku, ktorou je Slovenská republika viazaná.

(4) Vízum udelené v zahraničí slovenskou diplomatickou misiou alebo konzulárnym úradom môže pred vstupom cudzinca na územie Slovenskej republiky zrušiť policajný útvar z dôvodov uvedených v § 12 ods. 1 písm. a), b), h) a i).

DRUHÁ ČASŤ**POBYT NA ÚZEMÍ SLOVENSKEJ REPUBLIKY**

Krátkodobý pobyt

§ 4

(1) Cudzinec je oprávnený zdržiavať sa krátkodobu na území Slovenskej republiky po dobu určenú vízom alebo po dobu určenú vládou Slovenskej republiky alebo medzinárodnou zmluvou, ktorou je Slovenská republika viazaná.

(2) Krátkodobý pobyt sa povoľuje najdlhšie na 180 dní. Krátkodobý pobyt povolený na kratšiu dobu ako

¹⁾ Zákon č. 498/1990 Zb. o utečencoch.

²⁾ § 4 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 171/1993 Z. z. o Policajnom zbore v znení neskorších predpisov.

³⁾ § 754 ods. 1 Občianskeho zákonníka.

180 dní môže na žiadosť cudzinca podanú najneskôr sedem pracovných dní pred skončením doby povoleného krátkodobého pobytu predĺžiť policajný útvar. O žiadosti rozhodne policajný útvar neodkladne, najneskôr však tri dni pred skončením doby povoleného krátkodobého pobytu.

(3) Ak je krátkodobý pobyt cudzinca na území Slovenskej republiky podmienený písomným pozvaním, pozývateľ je povinný uhradiť všetky náklady spojené s týmto pobytom a s vycestovaním cudzinca z územia Slovenskej republiky, ak ich neuhradí cudzinec úplne alebo čiastočne sám. Ak cudzinec nie je poistený na dobu krátkodobého pobytu na území Slovenskej republiky alebo ak sa naňho nevzťahuje režim medzinárodnej zmluvy, pozývateľ je povinný uhradiť aj náklady za poskytnutie zdravotnej starostlivosti.

§ 5

(1) Vízum na krátkodobý pobyt udeľuje na žiadosť cudzinca v zahraničí slovenská diplomatická misia alebo konzulárny úrad a na území Slovenskej republiky policajný útvar.

(2) K žiadosti o udelenie víza na krátkodobý pobyt je cudzinec povinný na požiadanie predložiť doklady potvrdzujúce zabezpečenie prostriedkov na pobyt a na vycestovanie z územia Slovenskej republiky do zahraničia.

(3) Orgán oprávnený udeliť vízum na krátkodobý pobyt môže jeho udelenie podmieniť zložením peňažnej sumy vo výške nevyhnutných nákladov na vycestovanie cudzinca z územia Slovenskej republiky do zahraničia. Ak cudzinec vycestuje bez použitia zloženej finančnej sumy, tá sa mu vráti.

(4) O žiadosti cudzinca o udelenie víza na krátkodobý pobyt rozhodne príslušný orgán do 30 dní odo dňa podania žiadosti.

(5) Na konanie o udelenie víza na krátkodobý pobyt a na konanie o predĺžení doby určenej na krátkodobý pobyt sa nevzťahujú všeobecné predpisy o správnom konaní.⁴⁾

Dlhodobý pobyt a trvalý pobyt

§ 6

(1) Cudzinec je oprávnený zdržiavať sa dlhodobo na území Slovenskej republiky po dobu určenú v povolení na dlhodobý pobyt.

(2) Dlhodobý pobyt sa povoľuje na dobu potrebnú na dosiahnutie jeho účelu, najdlhšie však na dobu jedného roka. Táto doba sa môže na žiadosť cudzinca opakovane predlžovať, najdlhšie však vždy o jeden rok. Žiadosť o predĺženie sa podáva najneskôr 14 dní pred uplynutím tejto doby. O žiadosti rozhodne policajný útvar najneskôr tri dni pred skončením doby povoleného dlhodobého pobytu.

§ 7

Cudzinec je oprávnený zdržiavať sa trvalo na území Slovenskej republiky na základe povolenia na trvalý pobyt. Povolenie možno udeliť na účely zlúčenia rodiny, ak manžel cudzinca alebo jeho nezaopatrené dieťa mladšie ako 18 rokov sú štátnymi občanmi Slovenskej republiky a majú trvalý pobyt na území Slovenskej republiky alebo ak je to odôvodnené zahraničnopolitickými záujmami Slovenskej republiky.

§ 8

(1) Žiadosť o vydanie povolenia na dlhodobý pobyt alebo na trvalý pobyt na území Slovenskej republiky podáva cudzinec v zahraničí na slovenskej diplomatickej misii alebo na konzulárnom úrade. Žiadosť o predĺženie doby určenej povolením na dlhodobý pobyt podáva cudzinec na policajnom útvare.

(2) K žiadosti o vydanie povolenia na dlhodobý pobyt alebo na trvalý pobyt a k žiadosti o predĺženie doby určenej povolením na dlhodobý pobyt je cudzinec povinný na požiadanie predložiť doklady potvrdzujúce účel pobytu, zabezpečenie prostriedkov na pobyt, zabezpečenie ubytovania a doklady potvrdzujúce skutočnosť, že sa v zahraničí alebo na území Slovenskej republiky nedopustil konania, ktoré je podľa zákonov Slovenskej republiky úmyselným trestným činom, ako aj to, že netrpí nákazlivou chorobou, ktorej šírenie je trestné podľa zákona.⁵⁾

§ 9

(1) O žiadosti cudzinca o povolenie na dlhodobý pobyt alebo o povolenie na trvalý pobyt rozhodne policajný útvar do 60 dní odo dňa podania žiadosti. Ak policajný útvar žiadosti vyhovie, udelí slovenská diplomatická misia alebo konzulárny úrad cudzincovi zdržiavajúcemu sa v zahraničí vízum. Policajný útvar vydá cudzincovi po jeho príchode na územie Slovenskej republiky preukaz – povolenie na pobyt pre cudzinca (ďalej len „preukaz na pobyt“).

(2) Na rozhodnutie o vydaní povolenia na dlhodobý pobyt alebo na trvalý pobyt a o predĺžení doby určenej povolením na dlhodobý pobyt sa nevzťahuje ustanovenie osobitného predpisu,⁶⁾ ak sa žiadosti vyhovie v plnom rozsahu.

§ 10

(1) Preukaz na pobyt obsahuje údaje o totožnosti držiteľa, najmä meno, priezvisko, dátum narodenia, štátnu príslušnosť, adresu miesta pobytu a druh pobytu.

(2) Preukaz na pobyt sa vydáva s platnosťou na dobu určenú v povolení na dlhodobý pobyt alebo na dobu piatich rokov, ak ide o povolenie na trvalý pobyt, najdlhšie však na dobu platnosti cestovného dokladu

⁴⁾ Zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok).

⁵⁾ § 189 až 192 a § 195 Trestného zákona.

⁶⁾ § 47 zákona č. 71/1967 Zb.

cudzinca. Najneskôr 14 dní pred uplynutím doby platnosti preukazu na pobyt je jeho držiteľ povinný požiadať policajný útvar o predĺženie dlhodobého pobytu a o vydanie nového preukazu na pobyt.

(3) Preukaz na pobyt sa nevydáva cudzincovi mladšiemu ako 15 rokov a cudzincovi, ktorý bol právoplatným rozhodnutím súdu pozbavený spôsobilosti na právne úkony.

(4) Držiteľ preukazu na pobyt je povinný dbať na to, aby údaje v ňom uvedené zodpovedali skutočnosti. Zmenu mena, priezviska, štátnej príslušnosti, druhu pobytu, adresy miesta pobytu a čísla pasu je držiteľ preukazu na pobyt povinný ohlásiť policajnému útvaru do troch pracovných dní odo dňa, keď zmena nastala; v týchto prípadoch vydá policajný útvar na žiadosť cudzinca nový preukaz na pobyt.

§ 11

(1) O zamestnávaní cudzincov pri ich pobyte na území Slovenskej republiky platia osobitné predpisy.⁷⁾

(2) Cudzinca, ktorý má oprávnenie na dlhodobý pobyt alebo na trvalý pobyt na území Slovenskej republiky, je povinný vopred oznámiť policajnému útvaru, že sa bude nepretržite viac ako 180 dní zdržiavať mimo územia Slovenskej republiky.

TRETIA ČASŤ

NEPOVOLENIE VSTUPU NA ÚZEMIE SLOVENSKEJ REPUBLIKY A ZÁNİK OPRÁVNENIA NA POBYT NA ÚZEMÍ SLOVENSKEJ REPUBLIKY

§ 12

(1) Cudzincovi sa nepovolí vstup na územie Slovenskej republiky alebo mu zanikne oprávnenie na pobyt na území Slovenskej republiky, ak

- a) sa dopustil v zahraničí alebo na území Slovenskej republiky konania, ktoré je podľa zákonov Slovenskej republiky úmyselným trestným činom,
- b) nedodrжал podmienky uvedené v § 3 ods. 1 až 3,
- c) nemá platný cestovný doklad,
- d) uplynula mu doba platnosti udeleného slovenského víza,
- e) uplynula mu doba pobytu určená bezvázovou dohodou,
- f) uplynula mu doba povoleného pobytu,
- g) neoprávnene vykonáva zárobkovú činnosť,
- h) porušil predpisy o omamných látkach,⁸⁾
- i) je to nevyhnutné pre bezpečnosť štátu, udržanie verejného poriadku, ochranu zdravia alebo práv a slobôd iných osôb alebo v záujme ochrany prírody,
- j) pominul účel, na ktorý mu bol povolený dlhodobý pobyt alebo trvalý pobyt,

k) mal povolený trvalý pobyt alebo dlhodobý pobyt na území Slovenskej republiky a zdržiava sa mimo územia Slovenskej republiky nepretržite viac ako 180 dní a vopred to neoznámil policajnému útvaru.

(2) Nepovolenie vstupu na územie Slovenskej republiky alebo zánik oprávnenia na pobyt na území Slovenskej republiky vyznačí policajný útvar do cestovného dokladu cudzinca.

(3) Cudzincovi, ktorému zaniklo oprávnenie na pobyt na území Slovenskej republiky, sa môže určiť na vycestovanie do zahraničia primeraná, najdlhšie však 30-dňová lehota.

§ 13

Cudzincovi, ktorému nebol povolený vstup na územie Slovenskej republiky alebo ktorý sa zdržiaval neoprávnene na území Slovenskej republiky, sa nepovolí ďalší vstup na územie Slovenskej republiky alebo pobyt na území Slovenskej republiky najmenej po dobu jedného roka odo dňa vyznačenia skutočnosti uvedenej v § 12 ods. 2 v cestovnom doklade. Pred uplynutím tejto doby možno cudzincovi výnimočne povoliť krátkodobý pobyt na území Slovenskej republiky, ak je to odôvodnené najmä humanitnými dôvodmi a nepovolenie pobytu by znamenalo neprimerane tvrdý postup.

§ 14

Vyhostenie

(1) Cudzinca, ktorý neoprávnene vstúpi na územie Slovenskej republiky alebo sa neoprávnene zdržiava na území Slovenskej republiky, možno vyhostiť.

(2) Vyhostenie cudzinca vykonáva policajný útvar.

§ 15

Prekážky vyhostenia

(1) Cudzinca nemožno vyhostiť z územia Slovenskej republiky do štátu, v ktorom by bol ohrozený jeho život alebo sloboda z dôvodu jeho rasy, náboženstva, národnosti, príslušnosti k určitej sociálnej skupine, alebo pre politické presvedčenie. To neplatí, ak cudzinca svojim konaním ohrozuje bezpečnosť štátu alebo ak bol odsúdený za obzvlášť závažný trestný čin.⁹⁾

(2) Cudzinca nemožno vyhostiť do štátu, v ktorom mu bol uložený trest smrti, alebo je predpoklad, že v prebiehajúcom trestnom konaní mu takýto trest môže byť uložený. Takisto nemožno vyhostiť cudzinca do štátu, v ktorom by mu hrozilo mučenie.

⁷⁾ § 2 ods. 2 a 3 zákona č. 1/1991 Zb. o zamestnanosti v znení neskorších predpisov.

⁸⁾ Zákon Slovenskej národnej rady č. 46/1989 Zb. o ochrane pred alkoholizmom a inými toxikomániami.

Nariadenie vlády Slovenskej socialistickej republiky č. 206/1988 Zb. o jedoch a niektorých iných látkach škodlivých zdraviu v znení neskorších predpisov.

⁹⁾ § 41 ods. 2 Trestného zákona.

ŠTVRTÁ ČASŤ**HLÁSENIE O POBYTE CUDZINCŮV A EVIDENCIA
POBYTU CUDZINCŮV**

Hlásenie o pobyte

§ 16

(1) Cudzinec, ktorý má vízovú povinnosť, je povinný do troch pracovných dní odo dňa vstupu na územie Slovenskej republiky ohlásiť policajnému útvaru začiatok krátkodobého pobytu na území Slovenskej republiky, adresu miesta pobytu a predpokladanú dobu pobytu na území Slovenskej republiky.

(2) Cudzinec, ktorý nemá vízovú povinnosť, je povinný do troch pracovných dní odo dňa vstupu na územie Slovenskej republiky ohlásiť policajnému útvaru adresu miesta pobytu, začiatok a predpokladanú dobu krátkodobého pobytu na území Slovenskej republiky, ak tento pobyt trvá dlhšie ako 30 dní.

(3) Cudzinec, ktorému bol povolený dlhodobý pobyt alebo trvalý pobyt na území Slovenskej republiky, je povinný ohlásiť začiatok a adresu miesta pobytu policajnému útvaru do troch pracovných dní odo dňa príchodu na územie Slovenskej republiky.

(4) Skončenie dlhodobého pobytu alebo trvalého pobytu je cudzinec povinný ohlásiť policajnému útvaru najneskôr 30 dní pred uplynutím termínu povoleného pobytu.

(5) Vycestovanie možno odoprieť cudzincovi, proti ktorému je v Slovenskej republike

- a) nariadený výkon rozhodnutia pre neplnenie vyživovacej povinnosti alebo finančných záväzkov, najmä voči Slovenskej republike,
- b) vedené trestné stíhanie alebo ktorý nevykonal trest odňatia slobody uložený tuzemským súdom, ak mu trest nebol odpustený alebo výkon trestu nebol premlčaný.

(6) Na konanie o udelení povolenia vycestovať z územia Slovenskej republiky do zahraničia po skončení dlhodobého pobytu alebo trvalého pobytu sa nevzťahujú všeobecné predpisy o správnom konaní.⁴⁾

(7) Ak sa cudzinec, ktorý má na území Slovenskej republiky povolený dlhodobý pobyt alebo trvalý pobyt, dočasne zdržiava mimo miesta dlhodobého pobytu alebo trvalého pobytu viac ako 30 dní, je povinný prihlásiť sa na prechodný pobyt na policajnom útvaru do troch pracovných dní odo dňa ubytovania, kde ohlási adresu miesta pobytu, začiatok a predpokladanú dobu prechodného pobytu.

(8) Za cudzinca ubytovaného v ubytovacom zariadení ohlási pobyt policajnému útvaru prevádzkovateľ tohto zariadenia.

§ 17

- Prevádzkovateľ ubytovacieho zariadenia je povinný
- a) overiť totožnosť cudzinca podľa predloženého cestovného dokladu alebo preukazu na pobyt,
 - b) zapísať začiatok a skončenie ubytovania cudzinca

- do domovej knihy a predložiť kópiu zápisu do piatich dní policajnému útvaru,
- c) potvrdiť začiatok a skončenie ubytovania cudzinca na doklade o udelení víza,
- d) predložiť domovú knihu na požiadanie policajnému útvaru alebo inému oprávnenému orgánu,
- e) uschovať domovú knihu po dobu piatich rokov od vykonania posledného zápisu o ubytovaní cudzinca a na požiadanie ju predložiť policajnému útvaru,
- f) odovzdať domovú knihu príslušnému policajnému útvaru do piatich dní od skončenia prevádzky ubytovacieho zariadenia.

§ 18

Evidencia pobytu

(1) Ústrednú evidenciu pobytu cudzincov na území Slovenskej republiky vedie ministerstvo vnútra.

(2) Miestnu evidenciu pobytu cudzincov vedú policajné útvary.

(3) Na základe písomnej žiadosti štátneho orgánu, právnickej osoby alebo občana poskytne policajný útvar alebo ministerstvo vnútra písomné oznámenie o adrese miesta pobytu cudzinca na území Slovenskej republiky.

PIATA ČASŤ**POVINNOSTI CUDZINCA A ĎALŠÍCH OSÔB**

§ 19

Povinnosti cudzinca

Cudzinec je povinný

- a) dodržiavať zákony a ostatné všeobecne záväzné právne predpisy platné na území Slovenskej republiky,
- b) v žiadostiach podávaných podľa tohto zákona uvádzať pravdivo a úplne všetky požadované údaje,
- c) neodkladne ohlásiť najbližšiemu policajnému útvaru prípadnú stratu alebo odcudzenie dokladu o udelení víza alebo preukazu na pobyt,
- d) neodkladne ohlásiť policajnému útvaru skutočnosť, že počas dlhodobého pobytu alebo trvalého pobytu na území Slovenskej republiky používa motorové vozidlo registrované v zahraničí.

§ 20

Kto nájde alebo iným spôsobom získa cestovný doklad cudzinca, doklad o udelení víza alebo preukaz na pobyt, je povinný ho neodkladne odovzdať najbližšiemu policajnému útvaru.

§ 21

(1) Dopravca, ktorý dopraví na územie Slovenskej republiky vzdušnou alebo vodnou cestou cudzinca bez dokladov oprávňujúcich ho na vstup na územie Slovenskej republiky, je povinný zabezpečiť jeho dopravu späť do zahraničia.

(2) Povinnosť podľa odseku 1 dopravca nemá, ak

policajný útvar umožnil cudzincovi vstup na územie Slovenskej republiky alebo ak policajný útvar vízum udelené cudzincovi v zahraničí zrušil pred vstupom na územie Slovenskej republiky.

§ 22

Náklady spojené s vyhostením alebo s vycestovaním cudzinca, ktorý sa neoprávnene zdržiava na území Slovenskej republiky, hradí tento cudzinec. Ak tieto náklady neuhradí, znáša ich

- a) ten, kto tohto cudzinca neoprávnene zamestnal na území Slovenskej republiky,
- b) ten, kto tohto cudzinca pozval na územie Slovenskej republiky,
- c) ministerstvo vnútra v ostatných prípadoch.

ŠIESTA ČASŤ PRIESTUPKY

§ 23

(1) Priestupku podľa tohto zákona sa dopustí ten, kto

- a) sa neoprávnene zdržiava na území Slovenskej republiky,
- b) vykonal alebo si dal vykonať neoprávnené zmeny v dokladoch oprávňujúcich ho na vstup na územie Slovenskej republiky alebo v preukaze na pobyt,
- c) porušil povinnosť ustanovenú týmto zákonom, ak takým konaním sťažuje plnenie úloh štátnej správy.

(2) Za priestupok podľa odseku 1 písm. a) možno uložiť pokutu do 50 000 Sk, za priestupok podľa odseku 1 písm. b) pokutu do 30 000 Sk a za priestupok podľa odseku 1 písm. c) pokutu do 10 000 Sk.

(3) Výnos z pokút je príjmom štátneho rozpočtu Slovenskej republiky.

§ 24

(1) Priestupky podľa tohto zákona prejednávajú policajné útvary.

(2) Pokuty za priestupky môžu v blokovanom konaní ukladať a vyberať policajné útvary.

§ 25

Na priestupky a ich prejednanie podľa tohto zákona sa vzťahujú všeobecné predpisy o priestupkoch.¹⁰⁾

¹⁰⁾ Zákon Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov. Zákon č. 71/1967 Zb.

Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 171/1993 Z. z.

¹¹⁾ Zákon Slovenskej národnej rady č. 320/1992 Zb. o správnych poplatkoch v znení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 181/1993 Z. z.

¹²⁾ Zákon Slovenskej národnej rady č. 428/1990 Zb. o úradnom jazyku v Slovenskej republike.

SIEDMA ČASŤ SPOLOČNÉ A PRECHODNÉ USTANOVENIA

Spoločné ustanovenia

§ 26

(1) Spôsobilosť na právne úkony podľa tohto zákona má cudzinec starší ako 15 rokov, ak nebol právoplatným rozhodnutím súdu pozbavený spôsobilosti na právne úkony alebo ak mu nebola právoplatným rozhodnutím súdu spôsobilosť na právne úkony obmedzená.

(2) Za cudzinca mladšieho ako 15 rokov a cudzinca, ktorý je pozbavený spôsobilosti na právne úkony alebo ktorého spôsobilosť na právne úkony je obmedzená, koná zákonný zástupca.

§ 27

Pôsobnosť ministerstva vnútra a policajného útvaru podľa tohto zákona vykonáva vo veciach cudzincov požívajúcich výsady a imunity podľa zákona alebo podľa medzinárodného práva Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo zahraničných vecí“).

§ 28

(1) Ak nie je v tomto zákone ustanovené inak, vzťahujú sa na konanie podľa tohto zákona všeobecné predpisy o správnom konaní.⁴⁾

(2) Za úkony podľa tohto zákona sa vyberajú správne poplatky podľa osobitného predpisu.¹¹⁾

§ 29

(1) Žiadosti podľa § 4 ods. 2, § 5 a 8, hlásenia o pobyte podľa § 16 a hlásenia o používaní motorového vozidla podľa § 19 písm. d) sa podávajú na úradných tlačivách.

(2) Vzor úradných tlačív a preukazu na pobyt vydá ministerstvo vnútra po prerokovaní s ministerstvom zahraničných vecí.

(3) Žiadosti a doklady potrebné na rozhodnutie o žiadosti vyhotovené v cudzom jazyku je cudzinec povinný predložiť v overenom preklade do úradného jazyka¹²⁾ alebo do iného jazyka určeného ministerstvom zahraničných vecí.

(4) Ministerstvo vnútra určí výšku peňažnej sumy uvedenej v § 3 ods. 3.

§ 30

Odstraňovanie tvrdosti zákona

Tvrdosti, ktoré sa vyskytnú pri vykonávaní tohto zákona, môže odstrániť v rozsahu svojej pôsobnosti minister vnútra Slovenskej republiky.

§ 31

Prechodné ustanovenie

Víza a povolenia na pobyt na území Slovenskej republiky udelené podľa doterajších predpisov sa považujú za udelené podľa tohto zákona.

Čl. II

Zákon č. 1/1991 Zb. o zamestnanosti v znení zákona č. 305/1991 Zb., zákona č. 578/1991 Zb., zákona č. 231/1992 Zb., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 247/1993 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 319/1993 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 189/1994 Z. z.

a zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 374/1994 Z. z. sa mení takto:

V § 2 ods. 2 text za bodkočiarkou vrátane poznámky pod čiarou znie:

„do zamestnania sa však môžu prijať len vtedy, ak im bol na území Slovenskej republiky povolený dlhodobý pobyt¹⁾ na základe víza udeleného na účely zamestnania a bolo im udelené povolenie na zamestnanie,²⁾ alebo ak im bol povolený trvalý pobyt, alebo ak im bolo priznané postavenie utečenca.^{2a)}).

^{2a)} § 2 zákona č. 498/1990 Zb.“.

Čl. III

Zrušuje sa zákon č. 123/1992 Zb. o pobyte cudzincov na území Českej a Slovenskej Federatívnej Republiky.

Čl. IV

Tento zákon nadobúda účinnosť 1. júnom 1995.

Michal Kováč v. r.

Ivan Gašparovič v. r.

Vladimír Mečiar v. r.

74

Z Á K O N N Á R O D N E J R A D Y S L O V E N S K E J R E P U B L I K Y

zo 6. apríla 1995,

ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

Čl. I

Zákon Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení zákona Slovenskej národnej rady č. 298/1991 Zb., zákona Slovenskej národnej rady č. 453/1992 Zb., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 2/1993 Z. z. a zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 83/1994 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 1 písm. f) a h) znejú:
„f) Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky,
h) Ministerstvo školstva Slovenskej republiky.“

2. V § 1 sa dopĺňa písmeno n), ktoré znie:
„n) Ministerstvo výstavby a verejných prác Slovenskej republiky.“

3. V § 2 ods. 2 znie:
„(2) Ministra v čase jeho neprítomnosti zastupuje v rozsahu jeho práv a povinností štátny tajomník. Minister môže poveriť aj v iných prípadoch štátneho tajomníka, aby ho zastupoval v rozsahu jeho práv a povinností. Štátnych tajomníkov vymenúva a odvoláva vláda Slovenskej republiky na návrh príslušných ministrov. V odôvodnených prípadoch môže vláda Slovenskej republiky určiť, že na ministerstve pôsobia dvaja štátni tajomníci; minister určí, v ktorých otázkach a v akom poradí ho štátni tajomníci zastupujú.“

4. V § 2 sa dopĺňa odsek 4, ktorý znie:
„(4) Štátnym tajomníkom a vedúcemu úradu ministerstva určuje platové náležitosti minister podľa osobitného predpisu.¹⁾“

Poznámka pod čiarou k odkazu ¹⁾ znie:
¹⁾ Zákon č. 143/1992 Zb. o plate a odmene za pracovnú pohotovosť v rozpočtových a v niektorých ďalších organizáciách a orgánoch v znení neskorších predpisov.“

5. Za § 2 sa vkladajú nové § 2a a 2b, ktoré znejú:

„§ 2a

(1) Predseda vlády Slovenskej republiky riadi činnosť vlády, zvoláva a vedie jej schôdze. Vymedzené

úseky činnosti vlády Slovenskej republiky koordinujú jej podpredsedovia, ktorí tiež plnia úlohy, ktorými ich vláda Slovenskej republiky alebo predseda vlády Slovenskej republiky poverí. Počas neprítomnosti predsedu vlády Slovenskej republiky ho zastupuje podpredseda vlády Slovenskej republiky, ktorého určí predseda vlády Slovenskej republiky. Zastupujúci podpredseda vlády Slovenskej republiky zvoláva a vedie schôdze vlády Slovenskej republiky.

(2) Plat, funkčné príplatky a paušálne náhrady a ďalšie náležitosti členov vlády Slovenskej republiky určuje vláda podľa osobitného predpisu.²⁾

Poznámka pod čiarou k odkazu ²⁾ znie:
²⁾ § 12 až 15 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 120/1993 Z. z. o platových pomeroch niektorých ústavných činiteľov Slovenskej republiky.

§ 2b

(1) Pre osobitné druhy činnosti môže vláda Slovenskej republiky vymenovať svojich splnomocencov, ktorí konajú na základe poverenia vlády. Rozsah oprávnenia splnomocnenca určí vláda Slovenskej republiky pri jeho vymenovaní.

(2) Pre niektoré úseky svojej činnosti môže vláda Slovenskej republiky zriaďovať svoje poradné a koordinačné orgány (rady, výbory, komisie). Na podporu svojej činnosti môže vláda Slovenskej republiky zriaďovať aj agentúry.

(3) Hlavné úlohy, zloženie a metódy práce týchto orgánov určia štatúty, ktoré schvaľuje vláda Slovenskej republiky.“

6. V § 3 ods. 1 sa vypúšťa písmeno f); písmená g) až j) sa označujú ako písmená f) až i).

7. § 8 vrátane nadpisu znie:

„§ 8

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií

(1) Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky je ústredným orgánom štátnej správy Slovenskej republiky pre
a) železničnú dopravu, dráhy a vlečky,
b) cestnú a mestskú dopravu, mestské dráhy a dráhy osobitného určenia,
c) pozemné komunikácie a diaľnice,

- d) vnútrozemskú a námornú plavbu a prístavy,
- e) civilné letectvo,
- f) ozbrojené zbory v doprave a železničné vojsko,
- g) železničné zdravotníctvo,
- h) pošty a telekomunikácie.

(2) Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky je ústredným orgánom štátnej správy pre oblasť spojov.

(3) Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky plní funkciu námorného úradu, slovenského lodného registra a leteckého úradu.

(4) Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky vykonáva štátny odborný technický dozor vo veciach všetkých dráh, cestnej a mestskej dopravy, civilného letectva, vnútrozemskej a námornej plavby a zariadení jednotnej telekomunikačnej siete.

(5) Ministerstvu dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky sú podriadené

- a) Štátna plavebná správa,
- b) Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky,
- c) Štátna letecká inšpekcia.“.

8. § 10 vrátane nadpisu znie:

„§ 10

Ministerstvo výstavby a verejných prác

Ministerstvo výstavby a verejných prác Slovenskej republiky je ústredným orgánom štátnej správy Slovenskej republiky pre

- a) verejné práce,
- b) verejné obstarávanie,
- c) štátnu bytovú politiku a hospodárenie s bytmi,
- d) stavebnú výrobu a výrobu stavebných látok,
- e) investičnú výstavbu,
- f) export stavebných prác.“.

9. § 13 vrátane nadpisu znie:

„§ 13

Ministerstvo školstva

Ministerstvo školstva Slovenskej republiky je ústredným orgánom štátnej správy Slovenskej republiky pre základné, stredné a vysoké školy, pre školské zariadenia, celoživotné vzdelávanie, pre vedu a pre štátnu starostlivosť o mládež a šport.“.

10. § 14 vrátane nadpisu znie:

„§ 14

Ministerstvo kultúry

Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky je ústredným orgánom štátnej správy Slovenskej republiky pre umenie, štátny jazyk a písomníctvo, pre krajinu a pamiatky, pre miestnu a osobitnú kultúru vrátane cirkví, náboženských spoločností a menšínových kultúr, pre verejnú informáciu, na vykonávanie autorského zákona a príbuzných práv a pre výrobu a obchod v oblasti kultúry.“.

11. V § 16 písm. b) sa vypúšťajú slová „sťažnosti, oznámenia, podnety a petície.“.

12. § 20 znie:

„§ 20

(1) V Slovenskej republike pôsobia tieto ďalšie ústredné orgány štátnej správy:

- a) Úrad vlády Slovenskej republiky,
- b) Štatistický úrad Slovenskej republiky,
- c) Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky,
- d) Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky,
- e) Protimonopolný úrad Slovenskej republiky,
- f) Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky,
- g) Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky,
- h) Správa štátnych hmotných rezerv Slovenskej republiky,
- ch) Úrad bezpečnosti práce Slovenskej republiky,
- i) Úrad pre stratégiu rozvoja spoločnosti, vedy a techniky.

(2) Na čele Úradu vlády Slovenskej republiky je vedúci, ktorý je za výkon svojej funkcie zodpovedný predsedovi vlády Slovenskej republiky. Platové náležitosti vedúceho Úradu vlády Slovenskej republiky určuje predseda vlády Slovenskej republiky podľa osobitného predpisu.¹⁾

(3) Na čele ďalších ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky uvedených v odseku 1 písm. b) až i) je predseda, ktorého vymenúva a odvoláva vláda Slovenskej republiky. Predseda je za výkon svojej funkcie zodpovedný vláde Slovenskej republiky. Platové náležitosti predsedovi určuje vláda Slovenskej republiky podľa osobitného predpisu.¹⁾“.

13. Za § 20 sa vkladajú nové § 20a a 20b, ktoré vrátane nadpisov znejú:

„§ 20a

Úrad vlády

(1) Úrad vlády Slovenskej republiky je ústredným orgánom štátnej správy Slovenskej republiky pre kontrolu plnenia úloh štátnej správy a hospodárenia s prostriedkami určenými na plnenie úloh štátnej správy, ako aj na vybavovanie petícií, sťažností, oznámení a podnetov.

(2) Úrad vlády Slovenskej republiky plní aj úlohy spojené s odborným, organizačným a technickým zabezpečením činnosti vlády Slovenskej republiky.

(3) Úrad vlády Slovenskej republiky môže zo svojho rozpočtu alebo iným spôsobom so súhlasom Ministerstva financií Slovenskej republiky založiť alebo zriadiť iný subjekt než rozpočtovú organizáciu alebo príspevkovú organizáciu.

(4) Vedúceho Úradu vlády Slovenskej republiky vymenúva a odvoláva vláda Slovenskej republiky.

§ 20b

Úrad pre stratégiu rozvoja spoločnosti,
vedy a techniky

Úrad pre stratégiu rozvoja spoločnosti, vedy a techniky Slovenskej republiky je ústredným orgánom štátnej správy Slovenskej republiky pre programovanie stratégie rozvoja spoločnosti, vedy a techniky a pre regionálny rozvoj.“

14. V § 21 sa vypúšťa odsek 2 a zrušuje sa číslovanie odseku.

15. V § 21a sa vypúšťa odsek 3.

16. V § 22 a 23 sa vypúšťajú odseky 2 a zrušuje sa číslovanie odsekov.

17. V § 24 a 25 sa vypúšťajú odseky 3.

18. V § 26 a 26a sa vypúšťajú odseky 2 a zrušuje sa číslovanie odsekov.

19. § 31 sa vypúšťa.

20. V § 32 sa doterajšie znenie označuje ako odsek 1 a dopĺňa sa odsek 2, ktorý znie:

„(2) Sídлом ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky je Bratislava; sídlom Úradu priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky je Banská Bystrica.“

21. Za § 33 sa vkladá § 34, ktorý znie:

„§ 34

Vláda Slovenskej republiky schvaľuje

- štátúty ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky, ktoré podrobnejšie vymedzia ich úlohy, zásady ich činnosti a vnútornú organizáciu,
- limity počtov pracovníkov ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky,
- zahraničné cesty predsedu vlády Slovenskej republiky, podpredsedov vlády Slovenskej republiky, ministrov, štátnych tajomníkov a predsedov ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky a vedúceho Úradu vlády Slovenskej republiky.“

Čl. II

V súvislosti s prechodom doterajšej pôsobnosti Ministerstva dopravy, spojov a verejných prác Slovenskej republiky a Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky na Ministerstvo výstavby a verejných prác Slovenskej republiky, z Ministerstva vnútra Slovenskej republiky na Úrad vlády Slovenskej republiky a z Ministerstva školstva a vedy Slovenskej republiky na Úrad pre stratégiu rozvoja spoločnosti, vedy a techniky Slovenskej republiky rovnako prechádzajú aj práva a povinnosti vyplývajúce z pracovnoprávných a iných vzťahov. Podrobnosti o prechode týchto práv a povinností sa upravujú dohodou, v ktorej sa vymedzí

najmä druh a rozsah preberaného majetku a záväzkov a určí sa, ktorí pracovníci na ktorý ústredný orgán štátnej správy prechádzajú do pracovného pomeru.

Čl. III

Zákon Slovenskej národnej rady č. 418/1991 Zb. o štátnej kontrole v znení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 83/1994 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

1. § 3 vrátane spoločného nadpisu a poznámok pod čiarou k odkazom ⁷⁾ a ⁸⁾ znie:

„Úrad vlády

§ 3

(1) Úrad vlády Slovenskej republiky kontroluje

- plnenie úloh štátnej správy,
- hospodárenie s prostriedkami určenými na plnenie úloh štátnej správy,
- vybavovanie petícií,⁷⁾ sťažností, oznámení a podnetov.⁸⁾

(2) Na požiadanie Národnej rady Slovenskej republiky alebo Najvyššieho kontrolného úradu Slovenskej republiky vykoná Úrad vlády Slovenskej republiky v rozsahu svojej pôsobnosti kontrolu pre potreby Národnej rady Slovenskej republiky alebo Najvyššieho kontrolného úradu Slovenskej republiky.“

Poznámky pod čiarou k odkazom ⁷⁾ a ⁸⁾ znejú:

⁷⁾ Zákon č. 85/1990 Zb. o petičnom práve.

⁸⁾ Vládna vyhláška č. 150/1958 Ú. v. o vybavovaní sťažností, oznámení a podnetov pracujúcich.“

2. § 4 vrátane poznámky pod čiarou k odkazu ¹⁰⁾ znie:

„§ 4

Kontrolná pôsobnosť Úradu vlády Slovenskej republiky sa vzťahuje na

- ministerstvá a ostatné ústredné orgány štátnej správy, orgány im podriadené, ako aj na iné štátne orgány, ďalej na právnické osoby zriadené zákonom, založené alebo spoluzaložené týmito ústrednými orgánmi štátnej správy, orgánmi im podriadenými a inými štátnymi orgánmi,
- orgány miestnej štátnej správy, právnické osoby zriadené, založené alebo spoluzaložené orgánmi miestnej štátnej správy,
- obce pri plnení úloh štátnej správy¹⁰⁾ (ďalej len „kontrolované subjekty“).“

Poznámka pod čiarou k odkazu ¹⁰⁾ znie:

¹⁰⁾ § 5 ods. 1 zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.“

3. § 5 znie:

„§ 5

Úrad vlády Slovenskej republiky sleduje dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov o kontrolnej činnosti, organizuje a zabezpečuje výmenu

a využitie skúseností a poznatkov z činnosti orgánov pôsobiacich v štátnej kontrole.“

4. § 6 vrátane poznámok pod čiarou k odkazom ¹³⁾ až ¹⁵⁾ znie:

„§ 6

(1) Úrad vlády Slovenskej republiky koordinuje svoju kontrolnú činnosť s ďalšími ministerstvami a ostatnými ústrednými orgánmi štátnej správy a v prípade potreby spolupracuje aj s inými štátnymi orgánmi, štátnymi organizáciami, občianskymi a inými združeniami.¹³⁾

(2) Úrad vlády Slovenskej republiky usmerňuje činnosť orgánov miestnej štátnej správy¹⁴⁾ vykonávajúcich kontrolnú činnosť v rámci štátnej kontroly. Na požiadanie obce a podľa jej potreby Úrad vlády Slovenskej republiky poskytne obci metodickú odbornú pomoc v oblasti kontroly.¹⁵⁾“

Poznámky pod čiarou k odkazom ¹³⁾ až ¹⁵⁾ znejú:

¹³⁾ Napríklad zákon č. 83/1990 Zb. o združovaní občanov v znení neskorších predpisov.

¹⁴⁾ Zákon Slovenskej národnej rady č. 472/1990 Zb. o organizácii miestnej štátnej správy v znení neskorších predpisov.

¹⁵⁾ § 5 zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb.

§ 25 zákona Slovenskej národnej rady č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave v znení neskorších predpisov.

§ 20 ods. 2 zákona Slovenskej národnej rady č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov.“

5. § 7 znie:

„§ 7

Úrad vlády Slovenskej republiky predkladá vláde Slovenskej republiky informácie o zameraní svojej kontrolnej činnosti a správy o závažných kontrolných zisteniach.“

6. § 8 vrátane poznámky pod čiarou k odkazu ¹⁶⁾ znie:

„§ 8

Úrad vlády Slovenskej republiky predkladá na požiadanie Národnej rade Slovenskej republiky a Najvyššiemu kontrolnému úradu Slovenskej republiky správy o poznatkoch kontrolnej činnosti.¹⁶⁾“

Poznámka pod čiarou k odkazu ¹⁶⁾ znie:

¹⁶⁾ § 4 písm. ch) a § 32 písm. f) zákona Slovenskej národnej rady č. 44/1989 Zb. o rokovacom poriadku Slovenskej národnej rady v znení neskorších predpisov.“

Čl. IV

Zákon Slovenskej národnej rady č. 74/1963 Zb. o Slovenskej akadémii vied v znení zákona Slovenskej národnej rady č. 43/1970 Zb., zákona Slovenskej národnej rady č. 92/1977 Zb., zákona Slovenskej národnej rady č. 7/1990 Zb., zákonného opatrenia Predsedníctva Slovenskej národnej rady č. 291/1992 Zb. a zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 11/1993 Z. z. sa mení takto:

1. V § 13 ods. 1 znie:

„(1) Na čele Akadémie je predseda Akadémie, ktorého na návrh Rady vedcov Akadémie vymenúva a odvoláva vláda Slovenskej republiky z členov Predsedníctva Akadémie. Predseda Akadémie je za výkon svojej funkcie zodpovedný vláde Slovenskej republiky.“

2. V § 13 ods. 3 sa vypúšťa tretia veta.

Čl. V

Zrušuje sa § 4 ods. 2 zákona Slovenskej národnej rady č. 322/1992 Zb. o štátnej štatistike v znení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 155/1993 Z. z.

Čl. VI

Tento zákon nadobúda účinnosť dňom vyhlásenia.

Michal Kováč v. r.

Ivan Gašparovič v. r.

Vladimír Mečiar v. r.

